

FARAARXA

TAFIAATI

TALLAM



AHDI TOD M

MITILIAAHDI TOB जिनके सम्मुख यह प्रलेख पहुँचे, उन सबको TOB APXIAB

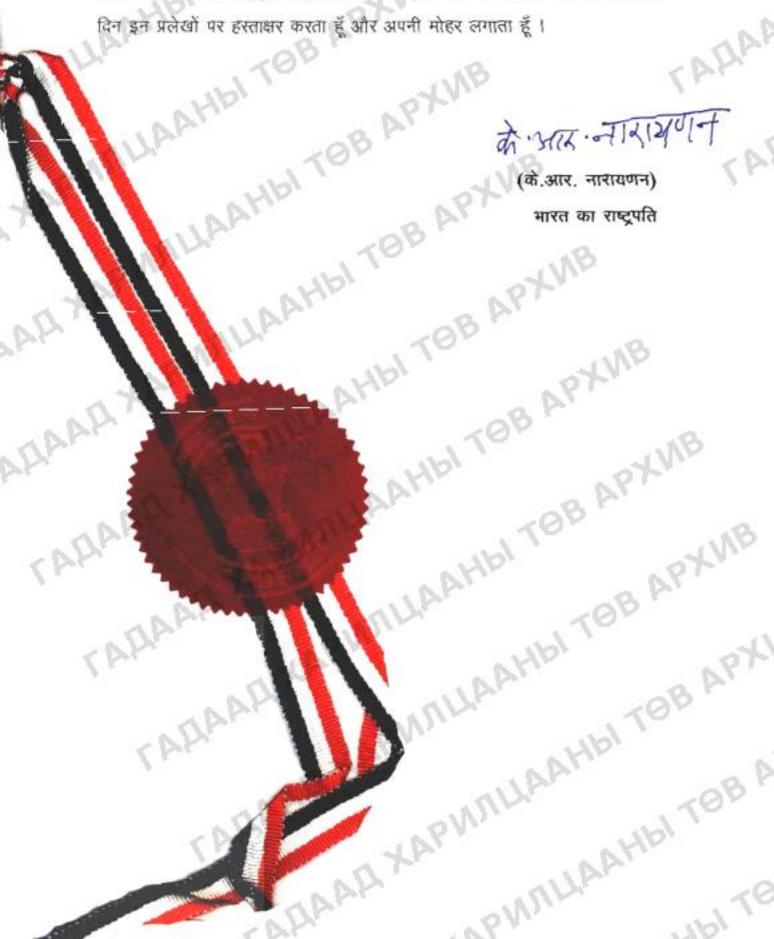
KAPINITILIAAH TO जबिक भारत गणराज्य और मंगोलिया के बीच आपराधिक मामलों में परस्पर कानूनी सहायता करने से सम्बद्ध करार पर नई दिल्ली में वर्ष दो हज़ार एक के जनवरी माह के तीसरे दिन भारत गणराज्य की सरकार के प्रतिनिधि ने, जिसे इस उद्देश्य के लिए यथोचित रूप से प्राधिकृत किया गया था, हस्ताक्षर किए थे और जिस करार को इस प्रलेख के अनुबंध में शब्दशः उद्भृत किया गया है ;

अब जबकि उक्त करार की पुष्टि एवं अनुसमर्थन करना ठीक और उचित है ;

अतः अब यह ज्ञात हो कि भारत गणराज्य की सरकार उक्त करार को देखने A PARILA AHAI TOB APXINE और इस पर विचार करने के बाद इसकी पुष्टि एवं अनुसमर्थन करती है । TARIARI XAPINILIA TAHAARI



जिसके साक्ष्य में, मैं, के,आर. नाराय गन, भारत का राष्ट्रपति, नई दिल्ली में भारत गणराज्य के बावनवें वर्ष में, शक संवत् एक हज़ार मी नी न ्राच्या के नाराय विकास करता है और अपनी के किया पारत के विकास के तिईसर्वे विकास करता है और अपनी के किया पर हस्ताक्षर करता है और अपनी के किया विकास करता है किया है किया करता है किया है किया है किय





TAHAARXA

TAHAAD

TALLAMA



AHBI TOB AT



TOB APXINB TO ALL TO WHOM THESE PRESENTS SHALL COME, GREETING:

XAPVITLA WHEREAS the Treaty between the Republic of India and Mongolia on Mutual Legal Assistance in Criminal Matters was signed at New Delhi on third day of January in the year two thousand and one by the representative of the Government of the Republic of India duly authorised for that purpose, which Treaty is reproduced word for word in the Annexure to this document;

> AND WHEREAS it is fit and expedient to confirm and ratify the aforesaid Treaty;

APXINE APXINE NOW, THEREFORE, BE IT KNOWN that the Government of siderec the Republic of India, having seen and considered the said Treaty, do hereby confirm and ratify the same.



TADAMA

ILIAAHBI TOB APXIIB IN TESTIMONY WHEREOF, I, K.R. NARAYANAN, President of India, have signed these Presents and affixed hereunto my seal at New Delhi this the fourth day of Phalguna of the Sake was thousand nine hand. TAHAAHXA New Delhi this the fourth day of Phalguna of the Saka year one thousand nine hundred and twenty two corresponding third day of February of the year two second year of the Republic of India. third day of February of the year two thousand and one A.D. in the fifty

AHBITODA

